

CATALOGUE:

92-564

(Vol: I — Part: 3)

c.i.e.o. Library



# 1961 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA

Series 1.3 Série

## POPULATION

INTRODUCTORY  
REPORT TO  
VOLUME I (PART 3)

RAPPORT  
INTRODUCTOIRE  
VOLUME I (PARTIE 3)

BULLETIN 1.3—13

23-4-1964

50 cents

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

## INTRODUCTION

This report contains introductory textual material to complete the contents of Volume I (Part 3) of the 1961 Census. Although it is numbered as Bulletin No. 13 in the present 1.3 Series, it should be placed ahead of all other reports (viz., 1.3-1 to 1.3-12) when combining them to form Volume I (Part 3) within the binder cover designed for this purpose.

In addition to a Preface and Table of Contents, this report includes an Introduction which provides definitions of census terms and concepts with respect to such general population characteristics as age, marital status, ethnic groups, religion, birthplace, citizenship, period of immigration, language and schooling. A reproduction of Questions 1 to 15 of the Population Questionnaire (Form 2A) is also included. An outline of the general principles of census enumeration and an explanation of the various types of geographical areas for which the data are published are shown in Bulletin 1.1-11: Introduction to Volume I (Part 1). The following statement shows the tables in Volume I (Part 3) included on each subject and the geographical areas for which the data are presented.

Le présent rapport contient du texte préliminaire qui complète le 1er volume (3e partie) du recensement de 1961. Bien qu'il soit numéroté Bulletin n° 13 dans la présente série 1.3, il faut le placer en avant de tous les autres rapports (savoir, 1.3-1 à 1.3-12) lorsqu'on réunit ceux-ci pour former le 1er volume (3e partie) dans l'auto-relieur prévu à cette fin.

En plus d'une préface et d'une table des matières, le présent rapport contient une introduction qui donne les définitions des termes et des concepts de recensement relatifs aux caractéristiques générales de la population: âge, état matrimonial, groupe ethnique, religion, lieu de naissance, citoyenneté, période d'immigration, langue et scolarité. Une reproduction des questions 1 à 15 du Questionnaire-population (Formule 2A) est aussi incluse. Un exposé des principes généraux du dénombrement et une explication des divers genres de régions géographiques à l'égard desquelles les données sont publiées figurent au Bulletin 1.1-11: Introduction au 1er volume (1re partie). L'exposé suivant indique les tableaux du 1er volume (3e partie) sur chaque sujet et sur les régions géographiques à l'égard desquelles les données sont présentées.

### Tabular index for Volume I (Part 3) showing tables with cross-classified information on general population subjects

#### Index des tableaux du 1er volume (3e partie) indiquant les tableaux des renseignements recoupés sur des sujets généraux de la population

Characteristic	Table number — Numéro du tableau												Caractéristique
	By age and sex — Par âge et sexe				By ethnic groups and sex — Par groupe ethnique et sexe				By period of immigration and sex — Par période d'immigration et sexe				
	Canada	Prov- inces	Cities and towns of 30,000 + — Cités et villes de 30,000 +	Metro- politan areas — Zones métro- poli- taines	Canada	Prov- inces	Cities and towns of 30,000 + — Cités et villes de 30,000 +	Metro- politan areas — Zones métro- poli- taines	Canada	Prov- inces	Cities and towns of 30,000 + <sup>1</sup> — Cités et villes de 30,000 + <sup>1</sup>	Metro- politan areas — Zones métro- poli- taines	
Age .....	—	—	—	—	81	82	83	84	124, 125	126	129, 130	127, 128	Âge
Birthplace .....	89	90	91	92	114	115	116	117	124, 125	126	129, 130	127, 128	Lieu de naissance
Citizenship .....	93	94	—	—	118	119	—	—	124, 125	126	129, 130	127, 128	Citoyenneté
Ethnic groups .....	81	82	83	84	—	—	—	—	124, 125	126	129, 130	127, 128	Groupes ethniques
Marital status .....	78	78	79	80	106 <sup>2</sup>	107	108	109	—	—	—	—	État matrimonial
Mother tongue .....	95	96	97	98	120	121	122	123	124, 125	126	130	127	Langue maternelle
Official language .....	95	96	97	98	120	121	122	123	124, 125	126	130	127	Langue officielle
Religion .....	85	86	87	88	110	111	112	113	124, 125	126	129, 130	127, 128	Religion
Schooling .....	99, 102	99, 103	100, 104	101, 105	—	—	—	—	—	—	—	—	Scolarité

<sup>1</sup> Includes only those cities and towns with 10,000 or more immigrants at the time of the 1961 Census. — Comprend seulement les cités et villes ayant 10,000 immigrants ou plus à la date du recensement de 1961.

<sup>2</sup> Includes an additional classification by age groups. — Comprend un classement supplémentaire par groupe d'âge.



# 1961 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA

VOLUME I (PART: 3)

## POPULATION

CROSS-CLASSIFICATIONS  
OF  
CHARACTERISTICS

CLASSEMENT RECOUPÉ  
DES  
CARACTÉRISTIQUES

Price - \$6.00 - Prix

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.  
Queen's Printer and Controller of Stationery  
Ottawa, 1964

ROGER DUHAMEL, M.S.P.C.  
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie  
Ottawa, 1964



## PREFACE

Results of the 1961 Census of Canada are being issued in the form of a number of series of reports. These reports have been prepared so that the tables may be combined in volume form. Bulletins 1.3-1 to 1.3-12 deal specifically with cross-classifications of population characteristics and together with the following Introduction (Bulletin 1.3-13) constitute Volume I (Part 3) of the 1961 Census. Volume I (Part 1) deals with geographical population counts and Volume I (Part 2) presents distributions of population characteristics.

Three main characteristics form the basis of cross-classification for the various tables of Volume I (Part 3). They are as follows: age groups and sex (Tables 78 to 105), ethnic groups and sex (Tables 106 to 123) and period of immigration and sex (Tables 124 to 130). Items cross-classified by these subjects include marital status, birthplace, citizenship, religious denomination, and language. The Table of Contents outlines, in detail, the subject matter of the statistical tables as well as the geographical areas for which the data are presented. The following Introduction provides definitions and explanations of the terms used in the various tables.

The materials for Volume I (Part 3) were compiled in the General Population Section of the Census Division from tabulations carried out in the Tabulating Services Division. Charts were prepared by the Drafting Unit of the Bureau.

*Walter E. Duffett*

WALTER E. DUFFETT,

Ottawa, March 5, 1964.

*Dominion Statistician.*

## PRÉFACE

Les résultats du recensement de 1961 sont publiés sous forme de rapports en séries. Ceux-ci ont été rédigés de façon que les tableaux puissent être réunis en volume. Les bulletins 1.3-1 à 1.3-12 portent spécialement sur les classements recoupés des caractéristiques de la population et, avec l'Introduction qui suit (Bulletin 1.3-13), constituent le 1er volume (3e partie) du recensement de 1961. Le 1er volume (1re partie) contient la population des régions géographiques et le 1er volume (2e partie) présente une répartition des caractéristiques de la population.

Trois principales caractéristiques forment la base des classements recoupés qu'offrent les tableaux du 1er volume (3e partie). Ce sont: les groupes d'âge et le sexe (tableaux 78 à 105); les groupes ethniques et le sexe (tableaux 106 à 123); enfin, la période d'immigration et le sexe (tableaux 124 à 130). Les détails recoupés en fonction de ces sujets comprennent l'état matrimonial, le lieu de naissance, la citoyenneté, la religion et la langue. La table des matières donne, en détail, le sujet des tableaux statistiques et indique les régions géographiques à l'égard desquelles les chiffres sont présentés. L'Introduction suivante donne les définitions et les explications des termes utilisés dans les divers tableaux.

La matière du 1er volume (3e partie) a été établie par la Section de la population générale (Division du recensement) à partir de calculs effectués par la Division des services de calculs. La Sous-section de dessin du Bureau a fourni les graphiques.

*Walter E. Duffett*

WALTER E. DUFFETT,

Ottawa, 5 mars 1964.

*Statisticien du Dominion.*



## TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	IX
Population questionnaire .....	XIV

### Cross-Classifications of Characteristics

#### Marital status by age groups

- Table 78. Population 15 years of age and over by marital status, five-year age groups and sex, Canada and provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 79. Population 15 years of age and over by marital status, specified age groups and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 80. Population 15 years of age and over by marital status, specified age groups and sex, for census metropolitan areas, 1961

#### Ethnic groups by age groups

- Table 81. Population by ethnic group, five-year age groups and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 82. Population by ethnic group, specified age groups and sex, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 83. Population by ethnic group, specified age groups and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 84. Population by ethnic group, specified age groups and sex, for census metropolitan areas, 1961

#### Religious denominations by age groups

- Table 85. Population by religious denomination, five-year age groups and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 86. Population by religious denomination, specified age groups and sex, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 87. Population by religious denomination, specified age groups and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 88. Population by religious denomination, specified age groups and sex, for census metropolitan areas, 1961

#### Birthplace and citizenship by age groups

- Table 89. Population by birthplace, five-year age groups and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 90. Population by birthplace, specified age groups and sex, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 91. Population by birthplace, specified age groups and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 92. Population by birthplace, specified age groups and sex, for census metropolitan areas, 1961
- Table 93. Population by country of citizenship, specified age groups and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 94. Population by country of citizenship, specified age groups and sex, for provinces and territories, 1961

#### Official language and mother tongue by age groups

- Table 95. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, five-year age groups and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	IX
Questionnaire-population .....	XV

### Classement recoupé des caractéristiques

#### État matrimonial par groupe d'âge

- Tableau 78. Population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, le groupe quinquennal d'âge et le sexe, Canada et provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 79. Population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, certains groupes d'âge et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 80. Population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, certains groupes d'âge et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961

#### Groupes ethniques par groupe d'âge

- Tableau 81. Population selon le groupe ethnique, le groupe quinquennal d'âge et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 82. Population selon le groupe ethnique, certains groupes d'âge et le sexe, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 83. Population selon le groupe ethnique, certains groupes d'âge et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 84. Population selon le groupe ethnique, certains groupes d'âge et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961

#### Religion par groupe d'âge

- Tableau 85. Population selon la religion, le groupe quinquennal d'âge et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 86. Population selon la religion, certains groupes d'âge et le sexe, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 87. Population selon la religion, certains groupes d'âge et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 88. Population selon la religion, certains groupes d'âge et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961

#### Lieu de naissance et citoyenneté par groupe d'âge

- Tableau 89. Population selon le lieu de naissance, le groupe quinquennal d'âge et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 90. Population selon le lieu de naissance, certains groupes d'âge et le sexe, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 91. Population selon le lieu de naissance, certains groupes d'âge et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 92. Population selon le lieu de naissance, certains groupes d'âge et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 93. Population selon le pays de citoyenneté, certains groupes d'âge et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 94. Population selon le pays de citoyenneté, certains groupes d'âge et le sexe, provinces et territoires, 1961

#### Langue officielle et langue maternelle par groupe d'âge

- Tableau 95. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, le groupe quinquennal d'âge et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961

## TABLE OF CONTENTS—Continued

**Official language and mother tongue by age groups—Concluded**

- Table 96. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, specified age groups and sex, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 97. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, specified age groups and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 98. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, specified age groups and sex, for census metropolitan areas, 1961

**School attendance and schooling by age groups**

- Table 99. Population 5-24 years of age attending school, by highest grade attended, five-year age groups and sex, for Canada and provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 100. Population 5-24 years of age attending school, by highest grade attended, five-year age groups and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 101. Population 5-24 years of age attending school, by highest grade attended, five-year age groups and sex, for census metropolitan areas, 1961
- Table 102. Population 10 years of age and over not attending school, by highest grade attended, five-year age groups and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 103. Population 10 years of age and over not attending school, by highest grade attended, specified age groups and sex, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 104. Population 10 years of age and over not attending school, by highest grade attended, specified age groups and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 105. Population 10 years of age and over not attending school, by highest grade attended, specified age groups and sex, for census metropolitan areas, 1961

**Marital status by ethnic groups**

- Table 106. Population 15 years of age and over by marital status, ethnic group, age group and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 107. Population 15 years of age and over by marital status, ethnic group and sex, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 108. Population 15 years of age and over by marital status, ethnic group and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 109. Population 15 years of age and over by marital status, ethnic group and sex, for census metropolitan areas, 1961

**Religious denominations by ethnic groups**

- Table 110. Population by religious denomination, ethnic group and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 111. Population by religious denomination, ethnic group and sex, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 112. Population by religious denomination, ethnic group and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 113. Population by religious denomination, ethnic group and sex, for census metropolitan areas, 1961

## TABLE DES MATIÈRES—suite

**Langue officielle et langue maternelle par groupe d'âge—fin**

- Tableau 96. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, certains groupes d'âge et le sexe, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 97. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, certains groupes d'âge et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 98. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, certains groupes d'âge et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961

**Fréquentation scolaire et scolarité par groupe d'âge**

- Tableau 99. Population âgée de 5-24 ans fréquentant l'école, selon la dernière année d'études atteinte, le groupe quinquennal d'âge et le sexe, Canada et provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 100. Population âgée de 5-24 ans fréquentant l'école, selon la dernière année d'études atteinte, le groupe quinquennal d'âge et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 101. Population âgée de 5-24 ans fréquentant l'école, selon la dernière année d'études atteinte, le groupe quinquennal d'âge et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 102. Population âgée de 10 ans et plus ne fréquentant pas l'école, selon la dernière année d'études atteinte, le groupe quinquennal d'âge et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 103. Population âgée de 10 ans et plus ne fréquentant pas l'école, selon la dernière année d'études atteinte, certains groupes d'âge et le sexe, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 104. Population âgée de 10 ans et plus ne fréquentant pas l'école, selon la dernière année d'études atteinte, certains groupes d'âge et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 105. Population âgée de 10 ans et plus ne fréquentant pas l'école, selon la dernière année d'études atteinte, certains groupes d'âge et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961

**État matrimonial par groupe ethnique**

- Tableau 106. Population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, le groupe ethnique, le groupe d'âge et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 107. Population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, le groupe ethnique et le sexe, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 108. Population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, le groupe ethnique et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 109. Population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, le groupe ethnique et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961

**Religion par groupe ethnique**

- Tableau 110. Population selon la religion, le groupe ethnique et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 111. Population selon la religion, le groupe ethnique et le sexe, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 112. Population selon la religion, le groupe ethnique et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 113. Population selon la religion, le groupe ethnique et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961



## TABLE OF CONTENTS—Continued

**Birthplace and citizenship by ethnic groups**

- Table 114. Population by birthplace, ethnic group and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 115. Population by birthplace, ethnic group and sex, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 116. Population by birthplace, ethnic group and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 117. Population by birthplace, ethnic group and sex, for census metropolitan areas, 1961
- Table 118. Population by country of citizenship, ethnic group and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 119. Population by country of citizenship, ethnic group and sex, for provinces and territories, 1961

**Official language and mother tongue by ethnic groups**

- Table 120. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, ethnic group and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 121. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, ethnic group and sex, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 122. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, ethnic group and sex, for cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 123. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, ethnic group and sex, for census metropolitan areas, 1961

**Characteristics of the Immigrant Population by Period of Immigration**

- Table 124. Percentage distribution of the characteristics of the immigrant population by period of immigration, Canada, 1961
- Table 125. Characteristics of the immigrant population by period of immigration and sex, for Canada, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
- Table 126. Characteristics of the immigrant population by period of immigration and sex, for provinces and territories, 1961
- Table 127. Characteristics of the immigrant population by period of immigration and sex, for census metropolitan areas, 1961
- Table 128. Percentage distribution of selected characteristics of the immigrant population by period of immigration, for census metropolitan areas, 1961
- Table 129. Percentage distribution of the characteristics of the immigrant population by period of immigration, for selected cities and towns of 30,000 and over, 1961
- Table 130. Characteristics of the immigrant population by period of immigration and sex, for selected cities and towns of 30,000 and over, 1961

**Charts**

- Chart 4. Numerical distribution of the population 15 years and over by marital status, age groups and sex, Canada, 1961

Population 15 years and over by marital status, age groups and sex, Canada, rural-urban, 1961

*preceding page 78-1*

## TABLE DES MATIÈRES—suite

**Lieu de naissance et citoyenneté par groupe ethnique**

- Tableau 114. Population selon le lieu de naissance, le groupe ethnique et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 115. Population selon le lieu de naissance, le groupe ethnique et le sexe, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 116. Population selon le lieu de naissance, le groupe ethnique et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 117. Population selon le lieu de naissance, le groupe ethnique et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 118. Population selon le pays de citoyenneté, le groupe ethnique et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 119. Population selon le pays de citoyenneté, le groupe ethnique et le sexe, provinces et territoires, 1961

**Langue officielle et langue maternelle par groupe ethnique**

- Tableau 120. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, le groupe ethnique et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 121. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, le groupe ethnique et le sexe, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 122. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, le groupe ethnique et le sexe, cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 123. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, le groupe ethnique et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961

**Caractéristiques de la population immigrée selon la période d'immigration**

- Tableau 124. Répartition procentuelle des caractéristiques de la population immigrée selon la période d'immigration, Canada, 1961
- Tableau 125. Caractéristiques de la population immigrée selon la période d'immigration et le sexe, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 126. Caractéristiques de la population immigrée selon la période d'immigration et le sexe, provinces et territoires, 1961
- Tableau 127. Caractéristiques de la population immigrée selon la période d'immigration et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 128. Répartition procentuelle de certaines caractéristiques de la population immigrée selon la période d'immigration, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 129. Répartition procentuelle des caractéristiques de la population immigrée selon la période d'immigration, certaines cités et villes de 30,000 et plus, 1961
- Tableau 130. Caractéristiques de la population immigrée selon la période d'immigration et le sexe, certaines cités et villes de 30,000 et plus, 1961

**Graphiques**

- Graphique 4. Répartition numérique de la population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, le groupe d'âge et le sexe, Canada, 1961

Population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, le groupe d'âge et le sexe, Canada, régions rurales et urbaines, 1961

*précédant la page 78-1*

## TABLE OF CONTENTS—Concluded

## Charts—Concluded

- Chart 5. Percentage distribution of specified ethnic groups by specified age groups, 1961  
Rural-urban distribution by specified ethnic and age groups, 1961  
*preceding page 81-1*
- Chart 6. Percentage distribution of the population by religious denomination, age groups and sex, 1961  
*preceding page 85-1*
- Chart 7. Percentage distribution of the population by birthplace and age groups, Canada, 1961 and 1951 (percentages based on age group total)  
Percentage distribution of the population by birthplace and age groups, Canada, 1961 (percentages based on birthplace total)  
*preceding page 89-1*
- Chart 8. Percentage distribution of specified mother tongues and age groups, Canada, 1931-1961  
Percentage distribution of official language by specified age groups, Canada, 1961  
*preceding page 95-1*
- Chart 9. Percentage distribution of ethnic groups by marital status and age, Canada, 1961 (percentages based on ethnic group totals 15 years and over)  
*preceding page 106-1*
- Chart 10. Percentage distribution of specified religious denominations by selected ethnic groups, Canada, 1961  
*preceding page 110-1*
- Chart 11. Percentage distribution of ethnic groups by birthplace, Canada, 1961 (percentages based on ethnic group totals)  
Percentage distribution of birthplace by ethnic groups, Canada, 1961 (percentages based on birthplace totals)  
*preceding page 114-1*
- Chart 12. Percentage distribution of mother tongues by ethnic groups, Canada, 1961 (percentage based on ethnic group totals)  
Percentage distribution of population speaking both official languages by ethnic group, Canada, 1961 (percentage based on ethnic group totals)  
*preceding page 120-1*

## TABLE DES MATIÈRES—fin

## Graphiques—fin

- Graphique 5. Répartition procentuelle de certains groupes ethniques par certains groupes d'âge, 1961  
Répartition rurale-urbaine selon certains groupes ethniques et certains groupes d'âge, 1961  
*précédant la page 81-1*
- Graphique 6. Répartition procentuelle de la population selon la religion, le groupe d'âge et le sexe, 1961  
*précédant la page 85-1*
- Graphique 7. Répartition procentuelle de la population selon le lieu de naissance et par groupe d'âge, Canada, 1961 et 1951 (pourcentages basés sur le total du groupe d'âge)  
Répartition procentuelle de la population selon le lieu de naissance et par groupe d'âge, Canada, 1961 (pourcentages basés sur le total du lieu de naissance)  
*précédant la page 89-1*
- Graphique 8. Répartition procentuelle de certaines langues maternelles et de certains groupes d'âge, Canada, 1931-1961  
Répartition procentuelle des langues officielles par certains groupes d'âge, Canada, 1961  
*précédant la page 95-1*
- Graphique 9. Répartition procentuelle des groupes ethniques par état matrimonial et âge, Canada, 1961 (pourcentages basés sur la population totale âgée de 15 ans et plus dans les groupes ethniques)  
*précédant la page 106-1*
- Graphique 10. Répartition procentuelle de certaines dénominations religieuses par certains groupes ethniques, Canada, 1961  
*précédant la page 110-1*
- Graphique 11. Répartition procentuelle des groupes ethniques par lieu de naissance, Canada, 1961 (pourcentages basés sur le total du groupe ethnique)  
Répartition procentuelle du lieu de naissance par groupe ethnique, Canada, 1961 (pourcentages basés sur le total du lieu de naissance)  
*précédant la page 114-1*
- Graphique 12. Répartition procentuelle des langues maternelles par groupe ethnique, Canada, 1961 (pourcentage fondé sur le total des groupes ethniques)  
Répartition procentuelle de la population parlant les deux langues officielles, par groupe ethnique, Canada, 1961 (pourcentage fondé sur le total des groupes ethniques)  
*précédant la page 120-1*

# INTRODUCTION

## VOLUME I (Part: 3)

The tables of Volume I (Part 3) present cross-classifications of (a) age and sex, (b) ethnic groups and sex, and (c) period of immigration and sex by such basic characteristics as marital status, birthplace, citizenship, official language and mother tongue. These data are shown for the following geographical areas:

- (a) Canada and the provinces;
- (b) cities and towns of 30,000 and over;
- (c) census metropolitan areas.

Detailed classifications of age and ethnic groups are shown in the tables for Canada while broader age and origin groupings are used for provinces, cities and towns of 30,000 and over and metropolitan areas. Similarly, less detailed classes of religion, birthplace and mother tongue are shown in the cross-classifications of these subjects by age and origin for areas below the Canada level. However, in all cases unpublished material is available for these areas in the same detail as is published for Canada. As time and resources permit, these more detailed data can be made available to users on a cost basis.

All tables for Canada and most of those for provinces show separate figures for the rural farm, rural non-farm and urban population. Definitions of these terms together with an outline of the general principles of census enumeration may be found in the Introduction to Volume I (Part 1) (see Bulletin 1.1-11). The following sections contain definitions of the terms used in the tables of Volume I (Part 3).

**Age.**—Age classifications in the census are based on a definition which specifies completed years of age at last birthday prior to the census date. In the 1961 Census this referred to the person's age at last birthday prior to June 1, 1961.

**Marital status.**—The question on marital status in the 1961 Census provided for four classes, that is single, married, widowed and divorced. The "single" category included only persons who had never married. The "married" classification included all married persons whether living together or living apart for any reason, unless a divorce had been obtained.

**Ethnic groups.**—In the census, a person's ethnic group is traced through his father. In 1961, each person was asked the question "To what ethnic or cultural group did you or your ancestor (on the male side) belong on coming to this continent?" The language spoken at that time by the person, or his paternal ancestor, was used as an aid in determining the person's ethnic group. Special instructions were provided where the language criterion was not applicable.

**Religion.**—Enumerators, in the 1961 Census, were instructed to record the specific religious body, denomination, sect or community reported in answer to the question "What is your religion?" Thus, census figures do not measure church membership or indicate the degree of affiliation with any religious body. Also, Enumerators were instructed to accept without question the denomination reported by respondents. They were to inquire more fully when "Christian", "Protestant", "Believer", etc. were reported but were to accept these if a specific denomination could not be given. Further, if a person stated he had no religion, the entry "none" was recorded.

**Birthplace.**—For the native-born population, the province or territory of birth was recorded. For those born outside of Canada, the country of birth, as it was constituted at June 1, 1961 was shown.

Les tableaux du 1er volume (3e partie) contiennent des classements recoupés des caractéristiques suivantes: a) âge et sexe, b) groupes ethniques et sexe, et c) période d'immigration et sexe, selon l'état matrimonial, le lieu de naissance, la citoyenneté, la langue officielle et la langue maternelle. Ces données sont réparties d'après les régions géographiques suivantes:

- a) Canada et provinces;
- b) cités et villes de 30,000 habitants et plus;
- c) zones métropolitaines de recensement.

Des classements détaillés des groupes d'âge et des groupes ethniques figurent dans les tableaux concernant le Canada, tandis que des classements analogues mais plus sommaires sont fournis à l'égard des provinces, des cités et villes de 30,000 habitants et plus et des zones métropolitaines. De même, des classes moins détaillées concernant la religion, le lieu de naissance et la langue maternelle figurent dans les classements recoupés de ces sujets par âge et groupe ethnique pour les régions plus restreintes que le Canada. Cependant, des données aussi détaillées que celles que le Bureau publie à l'égard du Canada même sont disponibles quant à ces régions. Le temps et les ressources le permettant, ces détails pourront être mis à la disposition des usagers au prix coûtant.

Tous les tableaux concernant le Canada et la plupart de ceux qui ont trait aux provinces fournissent des chiffres distincts touchant la population rurale agricole et non agricole, et urbaine. La définition de ces termes, ainsi que l'exposé des principes généraux du dénombrement se trouvent dans l'Introduction du 1er volume (1re partie) (voir Bulletin 1.1-11). Les sections suivantes définissent les termes employés dans les tableaux du 1er volume (3e partie).

**Âge.**—Le recensement établit les catégories d'âge en fonction des années révolues d'âge au dernier anniversaire de naissance précédant la date du recensement. Au recensement de 1961, l'âge d'une personne était arrêté au dernier anniversaire de naissance qui précédait le 1er juin 1961.

**État matrimonial.**—La question portant sur l'état matrimonial dans le recensement de 1961 s'étend à quatre classes: célibataire, marié, veuf et divorcé. Les "célibataires" ne comprennent que les personnes qui ne se sont jamais mariées, tandis que les "mariés" comprennent toutes les personnes mariées vivant ensemble, ou vivant séparées pour une raison quelconque, à moins qu'elles n'aient obtenu un divorce.

**Groupes ethniques.**—Au recensement, le groupe ethnique d'une personne se détermine d'après l'ancêtre paternel. En 1961, on a posé à chaque personne la question: "À quel groupe ethnique ou culturel appartenait votre ascendant paternel (ou vous-même) lors de son arrivée en Amérique?" La langue parlée à ce moment-là par la personne, ou par son ancêtre paternel, a aidé à déterminer son groupe ethnique. Des directives spéciales visaient les cas où la langue ne pouvait servir de critère.

**Religion.**—Au recensement de 1961, l'agent recenseur devait inscrire la religion, la confession ou la secte déclarée en réponse à la question "Quelle est votre religion?" Les chiffres du recensement ne mesurent donc pas les effectifs d'une religion ni le degré d'adhésion à une religion. L'agent recenseur devait aussi noter sans demander de précisions la religion déclarée, sauf à la réponse "chrétien", "protestant", "croyant", etc., qu'il devait également noter si le répondant ne pouvait préciser davantage. De plus, toute personne déclarant n'avoir aucune religion a été inscrite sous "aucune".

**Lieu de naissance.**—Les personnes nées au pays sont classées selon la province ou le territoire de naissance, et les personnes nées à l'étranger, selon le pays de naissance tel qu'il était constitué au 1er juin 1961.

**Period of immigration.**—In addition to the census inquiry on birthplace, a further question relating to period of immigration was asked of each person born outside of Canada. Tables 124 to 130 show characteristics of the immigrant population according to the time period in which they first arrived in this country.

**Citizenship.**—The census inquiry on citizenship refers to the country to which the person owes allegiance and has citizenship rights. In the 1961 Census, everyone was asked the question "Are you a Canadian?" Those answering "No" were asked an additional question, viz., "If not, of what country are you a national or a citizen?"

Instructions to Enumerators provided a summary of the main provisions of the Canadian Citizenship Act as a guide in cases of persons uncertain of their citizenship status. Briefly, the following persons were considered to be citizens of Canada in 1961, providing they had not otherwise lost their citizenship:

- (a) Persons born in Canada.
- (b) Persons born in the U.K. or other Commonwealth countries who had completed five years residence in Canada before January 1, 1947 or obtained a citizenship certificate. (Those born outside the British Commonwealth must have obtained naturalization papers in addition to the above residence requirements or obtained a citizenship certificate after January 1, 1947.)
- (c) Any woman who married a Canadian and came to Canada before January 1, 1947 or obtained a citizenship certificate after that date.
- (d) Any person whose father was a Canadian citizen at the time of his birth; and the person
  - (i) was under 21 years of age at the census date, or
  - (ii) asserted his Canadian citizenship before his 24th birthday or was a resident of Canada at that time.

**Official language.**—Every person in Canada was asked whether he could speak English and whether he could speak French—the two "official" languages in Canada. Persons shown as speaking "English only" or "French only" with respect to official language, may also speak other languages and have a mother tongue other than English or French.

**Mother tongue.**—In the census "mother tongue" was defined as the language first learned in childhood and still understood. Since most persons with a mother tongue other than English or French have a mother tongue which is the same as or corresponds to their ethnic group, the following abbreviated classification of mother tongues is shown in the Tables 120 to 123: (a) English, (b) French, (c) mother tongue corresponding to ethnic group, and (d) other mother tongues as a group. Thus for any particular ethnic group, as for example Italian, the mother tongues can be read as English, French, Italian and Other.

**School attendance and years of schooling.**—In the 1961 Census, two questions relating to educational attainment were asked of each person, viz., the highest grade of schooling attended and whether the person had attended school at any time during the scholastic year before June 1, 1961.

A person was considered as attending school if his main daytime activity at any time between September 1960 and the census date of June 1, 1961 was attending an elementary or secondary school, university or an institution providing an equivalent type of general education.

**Période d'immigration.**—Outre la question relative au lieu de naissance, le recensement en posait une autre à chaque personne née à l'étranger au sujet de la période d'immigration. Les tableaux 124 à 130 donnent les caractéristiques de la population immigrée selon la période durant laquelle elle est arrivée au pays.

**Citoyenneté.**—La question du recensement relative à la citoyenneté vise le pays auquel la personne doit allégeance et dans lequel elle jouit des droits du citoyen. Au recensement de 1961, on a posé à chaque personne la question "Êtes-vous Canadien?" Si la réponse était "non", on posait une autre question, à savoir "Si non, de quel pays êtes-vous citoyen ou ressortissant?"

Les directives données aux agents recenseurs contenaient, en résumé, les principales dispositions de la loi sur la citoyenneté canadienne, dont ils pouvaient s'inspirer lorsque les personnes n'étaient pas sûres de leur citoyenneté. Voici, brièvement, les catégories de personnes considérées citoyens canadiens en 1961, à condition qu'elles n'aient pas autrement perdu leur citoyenneté:

- a) Les personnes nées au Canada.
- b) Les personnes nées au Royaume-Uni ou dans d'autres pays du Commonwealth et qui avaient résidé au Canada cinq ans avant le 1er janvier 1947 ou qui ont obtenu un certificat de citoyenneté. (Les personnes nées hors du Commonwealth britannique doivent avoir obtenu un certificat de naturalisation en plus de satisfaire aux exigences de résidence ci-dessus, ou obtenu un certificat de citoyenneté depuis le 1er janvier 1947.)
- c) Une femme qui a épousé un Canadien et est venue au Canada avant le 1er janvier 1947, ou a obtenu un certificat de citoyenneté après cette date.
- d) Toute personne dont le père était citoyen canadien au moment de sa naissance et si la personne
  - i) était âgée de moins de 21 ans à la date du recensement, ou
  - ii) si elle a confirmé sa citoyenneté canadienne avant son 24e anniversaire ou si elle résidait au Canada à cette époque.

**Langue officielle.**—On a demandé à chaque personne du Canada si elle pouvait parler l'anglais ou le français, les deux langues officielles du Canada. Les personnes indiquées comme parlant "anglais seulement" ou "français seulement", à l'égard de la langue officielle, peuvent parler d'autres langues et leur langue maternelle peut être autre que l'anglais ou le français.

**Langue maternelle.**—Pour les besoins du recensement, on entend par langue maternelle la première langue qu'une personne a parlée et qu'elle comprend encore. Étant donné que la plupart des personnes dont la langue maternelle est autre que l'anglais ou le français parlent la même langue que celle de leur groupe ethnique ou une langue qui lui correspond, les tableaux 120 à 123 donnent le classement abrégé suivant des langues maternelles: a) anglais, b) français, c) langue maternelle correspondant au groupe ethnique, et d) autres langues maternelles (groupe). Ainsi, relativement à tout groupe ethnique, comme par exemple italien, les langues maternelles peuvent être l'anglais, le français, l'italien et autres.

**Fréquentation scolaire et scolarité.**—Lors du recensement de 1961, chaque personne fut appelée à répondre à deux questions relatives au degré d'instruction, savoir, la dernière année d'études atteinte et si, à un moment quelconque au cours de l'année scolaire antérieure au 1er juin 1961, elle avait fréquenté l'école.

Une personne fréquentait l'école si, à un moment quelconque, entre septembre 1960 et le 1er juin 1961, date du recensement, sa principale activité durant le jour avait été la fréquentation d'une école élémentaire ou secondaire, d'une université ou d'une maison dispensant un enseignement général équivalent.

The census inquiry on schooling provides useful information on the general levels of education of the population. However, it is difficult to provide a question on the census questionnaire which can be applied to all parts of Canada due to the variations in school systems and grades in the different provinces. For this reason, the figures on highest grade of schooling for the population attending school are not comparable, in some instances, with provincial figures on school enrolments at various levels of schooling.

**Assignment of "not given" information.**—Although the percentage of "not given" information under each subject of inquiry is generally only a small fraction of one per cent, nevertheless it is necessary to deal in some manner with these cases. In the 1961 Census, a plan was devised for a mechanical assignment of "not given" information for each subject of inquiry so that the distribution of assigned cases would, in the aggregate, closely approximate the probable distribution that would have resulted if the information had been recorded on the schedule. This meant that maximum use was made of other information on the schedule as well as the laws of probability in estimating a value for each "not given" case.

La question du recensement sur la scolarité donne des renseignements utiles sur les divers degrés d'instruction de la population. Il est difficile, toutefois, en raison des variations entre systèmes et degrés scolaires d'une province à l'autre, d'inscrire au questionnaire du recensement une question qui vaille pour toutes les parties du Canada. C'est pourquoi les chiffres relatifs à la dernière année d'études atteinte chez la population qui fréquente l'école ne peuvent être comparés, dans certains cas, aux chiffres provinciaux relatifs aux inscriptions à différents échelons scolaires.

**Attribution des renseignements "non donnés".**—Bien que le pourcentage de renseignements "non donnés" à chaque question du recensement ne représente en général qu'une petite fraction de 1 p. 100, il a fallu, néanmoins, en disposer de quelque façon. Au recensement de 1961, on a établi un système d'attribution mécanique des renseignements "non donnés" à chacune des questions de sorte que la répartition des cas ainsi attribués se rapproche de très près, dans l'ensemble, de la répartition qu'on aurait probablement obtenue si les renseignements avaient été inscrits sur le questionnaire. Cela veut dire qu'on a fait plein usage des autres renseignements du questionnaire aussi bien que des lois de probabilité lorsqu'il s'est agi d'attribuer une valeur à chaque cas "non donné".



**POPULATION QUESTIONNAIRE**  
**(FORM 2A)**

---

**QUESTIONNAIRE - POPULATION**  
**(FORMULE 2A)**

## Questions 1 to 15 of the Population Questionnaire (Form 2A)

Census of  
Canada, 1961

FORM

2A

POPULATION

1. Same or different household?

Start of a  
new householdContinuation of  
same household

A. Household No. (from Visitation Record)

0	100	200	300	400	500	Collective-type household: 900			
0	10	20	30	40	50	60	70	80	90
0	1	2	③	4	5	6	7	⑧	9
(Sample)					(Sample)				

B. Exact location of this dwelling?

(Street and no., or lot and concession, etc.)

(City, town, village, parish, municipality)

C. Is this dwelling on a farm or small agricultural holding?

(One acre and \$50 sales)

Yes

No

2. Name of person?

(Surname or family name - PLEASE PRINT)

(Given name and initials)

3. Relationship to head of household?

Head of household

Wife of head

Son of head

Daughter of head

If not listed write here, as:  
son-in-law, grandson, mother,  
uncle, niece, employee, partner,  
lodger, lodger's wife,  
lodger's daughter, inmate, etc.

4. Male or female?

Male

Female

5. Age at last birthday?  
(Before June 1, 1961)

Under one year

0

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100 years or over

6. Single, married, widowed, or divorced?

Single (Never married)

Married (Include separated)

Widowed

Divorced

7. In what province (or country) were you born?

Nfld.

P.E.I.

N.S.

N.B.

Que.

Ont.

Man.

Sask.

Alta.

B.C.

Yukon

N.W.T.

Austria

Belgium

Czechoslovakia

Denmark

England

Finland

France

Germany

Greece

Hungary

Italy

Netherlands

Northern Ireland

Norway

Poland

Republic of Ireland

Roumania

Scotland

Sweden

Switzerland

U.S.A.

U.S.S.R.

Wales

Yugoslavia

8. In what year did you immigrate to Canada?

Born in Canada

or

Before 1921

1921-1930

1931-1940

1941-1945

1946-1950

1951-1955

1956-1957

1958-1959

1960

1961

9. Country of citizenship  
Are you a Canadian?  
(If not, of what country are you a national or a citizen?)

Canada

United Kingdom

U.S.A.

Germany

Italy

Netherlands

Poland

U.S.S.R.

10. To what ethnic or cultural group did you or your ancestor (on the male side) belong on coming to this continent?

Austrian

Belgian

Czech

Danish

English

Estonian

Finnish

Native Indian

French

German

Greek

Hungarian

Icelandic

Irish

Italian

Jewish

Lithuanian

Negro

Netherlands

Norwegian

Polish

Roumanian

Russian

Scottish

Slovak

Swedish

Ukrainian

Welsh

Yugoslavian

11. What is your religion?

Adventist

Anglican

Baptist

Christian Science

Greek Orthodox

Jehovah's Witnesses

Jewish

Lutheran

Mennonite

Mormon

Pentecostal

Presbyterian

Roman Catholic

Salvation Army

Ukrainian Catholic

United Church

12. What language did you first learn in childhood and still understand?

English

French

Danish

Finnish

German

Indian or Eskimo

Italian

Magyar

Netherlands

Norwegian

Polish

Russian

Slovak

Swedish

Ukrainian

Yiddish

13. Can you speak English?  
French?

English only

French only

Both English and French

Neither English nor French

14. What was the highest grade or year of schooling you ever attended?  
(Mark one space only)

No schooling

Kindergarten

Elementary (Grade)

1-4

5+

High School (Year)

1

2

University (Year)

1-2

3

3

4

5

4+

Degree

15. Since last September, did you attend school or university?

Yes (any regular day-time attendance)

No



## Questions 1 à 15 du Questionnaire-population (Formule 2A)

		Recensement du Canada, 1961 FORMULE <b>2A</b> POPULATION									
1. Même ménage ou différent ?		A N° du ménage (d'après la Feuille de visites)									
Commencement d'un autre ménage		0	100	200	300	400	500	Ménage collectif			900
Continuation du même ménage		0	10	20	30	40	50	60	70	80	90
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		(Échantillon)					(Échantillon)				
		B. Situation exacte de ce logement ?									
		(rue et n°, ou lot et concession, etc.)					(cité, ville, village, paroisse, municipalité)				
		C. Ce logement est-il dans une ferme ou petite exploitation agricole ?									
		(Une acre et 50 de ventes)									
		Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>									
2. Nom de la personne ?		(Nom de famille - EN MOULÉ s.v.p.) (Prénom et initiales)									
3. Lien avec le chef du ménage ?		Chef du ménage    Épouse du chef    Fils du chef    Fille du chef Si non indiqué, inscrire ici. Ex: gendre, petit-fils, mère, oncle, nièce, employé, associé, chambreur, épouse du chambreur, fille du chambreur, pensionnaire, etc.									
4. Sexe masculin ou féminin ?		Masculin <input type="checkbox"/> Féminin <input type="checkbox"/>									
5. Âge au dernier anniversaire ? (avant le 1 <sup>er</sup> juin 1961)		Moins d'un an    0    10    20    30    40    50    60    70    80    90    100 ans et plus 0    1    2    3    4    5    6    7    8    9									
6. Célibataire, marié, veuf ou divorcé ?		Célibataire (jamais marié) <input type="checkbox"/> Marié (séparé ou non) <input type="checkbox"/> Veuf <input type="checkbox"/> Divorcé <input type="checkbox"/>									
7. Dans quelle province (ou pays) êtes-vous né ?		T.-N.    I.-P.-E.    N.-E.    N.-B.    Qué.    Ont.    Man.    Sask.    Alb.    C.-B.    Yukon    T.N.-O. Autriche    Belgique    Tcheco-slovaquie    Danemark    Angleterre    Finlande    France    Allemagne    République d'Irlande    Si non indiqué, inscrire ici: Grèce    Hongrie    Italie    Pays-Bas    Irlande du Nord    Norvège    Pologne    Yougoslavie Roumanie    Écosse    Suède    Suisse    États-Unis    U.R.S.S.    Galles									
8. En quelle année avez-vous immigré au Canada ?		Né au Canada    ou    Avant 1921    1921-1930    1931-1940    1941-1945    1946-1950    1951-1955    1956-1957    1958-1959    1960    1961									
9. Pays de citoyenneté Êtes-vous Canadien ? (Si non, de quel pays êtes-vous citoyen ou ressortissant ?)		Canada    Royaume-Uni    États-Unis    Allemagne    Italie    Pays-Bas    Pologne    U.R.S.S.    Si non indiqué, inscrire ici:									
10. A quel groupe ethnique ou culturel appartenait votre ascendant paternel (ou vous-même) lors de son arrivée en Amérique ?		Autrichien    Belge    Tchèque    Danois    Anglais    Estonien    Finlandais    Indien de naissance    Si non indiqué, inscrire ici: Français    Allemand    Grec    Hongrois    Islandais    Irlandais    Italien    Dans une bande Juif    Lithuanien    Nègre    Néerlandais    Norvégien    Polonais    Roumain    Yougo-slave Russe    Écossais    Slovaque    Suédois    Ukrainien    Gallois    Émancipé									
11. Quelle est votre religion ?		Adven-tiste    Anglicane    Baptiste    Scientistes chrétiens    Grecque orthodoxe    Témoins de Jéhovah    Judaïque    Luthé-rienne    Si non indiquée, inscrire ici: Mennonite    Mormone    Penté-costale    Presby-térienne    Catholique romaine    Armée du Salut    Ukrainienne catholique    Église Unie									
12. Quelle est la première langue que vous avez apprise dans l'enfance et que vous comprenez encore ?		Anglais    Français    Danois    Finnois    Allemand    Indien ou esquimau    Italien    Magyar    Si non indiquée, inscrire ici: Hollandais    Norvégien    Polonais    Russe    Slovaque    Suédois    Ukrainien    Yiddish									
13. Parlez-vous anglais ? français ?		Anglais seulement <input type="checkbox"/> Français seulement <input type="checkbox"/> Anglais et français <input type="checkbox"/> Ni anglais ni français <input type="checkbox"/>									
14. Jusqu'en quelle année êtes-vous allé à l'école ? (Marquer un espace seulement)		N'a pas été à l'école <input type="checkbox"/> Élémentaire (année) 1-4    5+    Secondaire (année) 1    2    3    4    5    Université (année) 1-2    3    4+    Grade									
15. Depuis septembre dernier, êtes-vous allé à l'école ou à l'université ?		Oui (n'importe quel cours régulier de jour) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>									



## REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1961

This report is one of a series comprising Volume I (Part 3) of the 1961 Census. (See outside back cover for other Volume Series.) Reports in these series are so prepared that, by removal of the covers, the contents can be combined to form the materials of each census volume. A hard-covered binder, suitably titled, is supplied to purchasers of the complete set of reports for any given volume.

Individual reports of Volume I (Part 3) are listed below. They can be ordered singly by catalogue number, or the complete set including the cover binder at a composite price of \$6.00. Orders may be sent to **Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics**, or to **Superintendent of Publications, Department of Public Printing and Stationery, Ottawa**. Regulations require that remittance be made prior to the mailing of reports, in the form of a cheque or money order payable to the **Receiver General of Canada**. Orders for reports not yet released will be filled as soon as they become available.

A brochure is available listing the individual reports for other Volume Series of the 1961 Census, as well as special reports, etc. For a copy of this brochure, or for further information on census publications, address your inquiry to the **Information and Public Relations Division, Dominion Bureau of Statistics**.

### Volume I (Part 3) — Population: Cross-Classifications of Characteristics

- 92-552 Marital Status by Age Groups and Sex<sup>1</sup> (1.3-1). — (40 pp., 75¢)
- 92-553 Ethnic Groups by Age Groups and Sex<sup>1</sup> (1.3-2). — (80 pp., \$1.00)
- 92-554 Religious Denominations by Age Groups and Sex<sup>1</sup> (1.3-3). — (68 pp., \$1.00)
- 92-555 (a) Birthplace, and (b) Country of Citizenship, by Age Groups and Sex<sup>1</sup> (1.3-4). — (76 pp., \$1.00)
- 92-556 (a) Official Language, and (b) Mother Tongue, by Age Groups and Sex<sup>1</sup> (1.3-5). — (88 pp., \$1.00)
- 92-557 Highest Grade of Schooling Attended by Age Groups and Sex<sup>1</sup> (1.3-6). — With separate tables for population attending and not attending school (72 pp., \$1.00)
- 92-558 Marital Status by Ethnic Groups and Sex<sup>1</sup> (1.3-7). — With an additional classification by age groups for Canada (36 pp., 75¢)
- 92-559 Religious Denominations by Ethnic Groups and Sex<sup>1</sup> (1.3-8). — (64 pp., 75¢)
- 92-560 (a) Birthplace, and (b) Country of Citizenship, by Ethnic Groups and Sex<sup>1</sup> (1.3-9). — (44 pp., 75¢)
- 92-561 (a) Official Language, and (b) Mother Tongue, by Ethnic Groups and Sex<sup>1</sup> (1.3-10). — (52 pp., 75¢)
- 92-562 Characteristics of the Immigrant Population by Periods of Immigration and Sex (1.3-11). — Showing such characteristics as age, ethnic group, religion, birthplace, citizenship and language, for provinces and census metropolitan areas, 1961 (68 pp., \$1.00)
- 92-563 Characteristics of the Immigrant Population by Periods of Immigration and Sex—Con. (1.3-12). — Showing same characteristics as Report No. 1.3-11, for selected cities of 30,000 and over, 1961 (48 pp., 75¢)
- 92-564 Introduction to Vol. I (Pt. 3) (1.3-13). — Textual materials on definitions of census terms, explanations of tables, etc. (12 pp., 50¢)

<sup>1</sup> For provinces by rural farm, rural non-farm, and urban, cities of 30,000 and over, and census metropolitan areas, 1961.

## RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

Le présent rapport fait partie d'une série qui constitue le Volume I (partie 3) du recensement de 1961. (Voir les autres séries des volumes à l'extérieur de la couverture arrière.) Les rapports se présentent de telle sorte qu'en enlevant les couvertures l'utilisateur peut les réunir et ainsi constituer la matière de chaque volume du recensement. Un auto-relieur à couverture rigide et portant le titre approprié sera fourni à ceux qui achèteront la série complète des rapports devant constituer un volume.

Ci-dessous paraît la liste des rapports contenus dans la 3e partie du 1er volume. On peut se les procurer individuellement à l'aide du numéro de catalogue, ou bien commander la série complète avec auto-relieur moyennant un prix global de \$6. On peut adresser sa commande à **Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique**, ou au **Surintendant des publications, Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa**. En vertu des règlements, les rapports ne seront envoyés que sur réception de la remise nécessaire sous forme de chèque ou mandat établi au nom du **Receveur général du Canada**. Les commandes de rapports non encore publiés seront exécutées aussitôt que les rapports paraîtront.

On peut se procurer une brochure qui énumère les rapports des autres séries des volumes du recensement de 1961, ainsi que les rapports spéciaux, etc. Pour en obtenir un exemplaire et pour tout autre renseignement au sujet des publications du recensement, prière de s'adresser à la **Division de l'information et des relations extérieures, Bureau fédéral de la statistique**.

### Volume I (Partie 3) — Population: Classement recoupé des caractéristiques

- 92-552 État matrimonial par groupe d'âge et sexe<sup>1</sup> (1.3-1). — (40 p., 75c.)
- 92-553 Groupes ethniques par groupe d'âge et sexe<sup>1</sup> (1.3-2). — (80 p., \$1.00)
- 92-554 Religion par groupe d'âge et sexe<sup>1</sup> (1.3-3). — (68 p., \$1.00)
- 92-555 a) Lieu de naissance et b) pays de citoyenneté par groupe d'âge et sexe<sup>1</sup> (1.3-4). — (76 p., \$1.00)
- 92-556 a) Langue officielle et b) langue maternelle par groupe d'âge et sexe<sup>1</sup> (1.3-5). — (88 p., \$1.00)
- 92-557 Dernière année d'études atteinte par groupe d'âge et sexe<sup>1</sup> (1.3-6). — Tableaux distincts de la population fréquentant l'école et ne la fréquentant pas (72 p., \$1.00)
- 92-558 État matrimonial par groupe ethnique et sexe<sup>1</sup> (1.3-7). — Classement supplémentaire par groupe d'âge pour le Canada (36 p., 75c.)
- 92-559 Religion par groupe ethnique et sexe<sup>1</sup> (1.3-8). — (64 p., 75c.)
- 92-560 a) Lieu de naissance et b) pays de citoyenneté par groupe ethnique et sexe<sup>1</sup> (1.3-9). — (44 p., 75c.)
- 92-561 a) Langue officielle et b) langue maternelle par groupe ethnique et sexe<sup>1</sup> (1.3-10). — (52 p., 75c.)
- 92-562 Caractéristiques de la population immigrée selon la période d'immigration et le sexe (1.3-11). — Caractéristiques d'âge, de groupe ethnique, de religion, de lieu de naissance, de citoyenneté et de langue, provinces et zones métropolitaines de recensement, 1961 (68 p., \$1.00)
- 92-563 Caractéristiques de la population immigrée selon la période d'immigration et le sexe—fin (1.3-12). — Mêmes caractéristiques que dans le rapport 1.3-11, certaines villes de 30,000 habitants et plus, 1961 (48 p., 75c.)
- 92-564 Introduction au Vol. I (P. 3) (1.3-13). — Définition des termes du recensement, explication des tableaux, etc. (12 p., 50c.)

<sup>1</sup> Provinces (répartition rurale agricole et non agricole, et urbaine), villes de 30,000 habitants et plus, et zones métropolitaines de recensement, 1961.



1010458884

# REPORTS OF THE CENSUS OF

(Continued from inside back cover)

# REPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

(Suite de l'intérieur de la couverture arrière)

Following is the Volume Series of the 1961 Census. Each volume (or part) consists of a number of individual reports and a titled cover binder. The complete set of reports and cover binder for any given volume part may be ordered at the single price of \$6.00. (See inside back cover for further details.)

**Volume I (Pt. 1) - Population: Geographical Distributions.** - Population totals for provinces, electoral districts, counties, and municipal subdivisions; rural and urban; historical tables; reference maps.

**Volume I (Pt. 2) - Population: General Characteristics.** - Population classifications by sex, age groups, marital status, origin, religion, birthplace, official language, mother tongue, citizenship, period of immigration, schooling.

**Volume I (Pt. 3) - Population: Cross-classifications of Characteristics.** - Cross-classifications by (a) age groups and sex, (b) ethnic groups and sex, and (c) period of immigration and sex, to show marital status, birthplace, religion, schooling, and language distributions.

**Volume II (Pt. 1) - Households and Families.** - Data on size and composition of households and families; cross-classifications by characteristics of head.

**Volume II (Pt. 2) - Housing Characteristics.** - Housing data (based on a 20 per cent sample) such as type of dwelling, number of rooms, rent, household facilities; cross-classifications by characteristics of head.

**Volume III (Pt. 1) - Labour Force: Occupations.** - Occupation statistics by sex, age, marital status, schooling, class of worker, birthplace, period of immigration, ethnic groups, etc.

**Volume III (Pt. 2) - Labour Force: Industries.** - Industry statistics by sex, age, class of worker, birthplace, period of immigration, etc.

**Volume III (Pt. 3) - Wage-Earners: Earnings and Employment.** - Earnings of wage and salary earners by marital status by age, schooling by age; occupation and industry statistics by earnings and employment.

**Volume IV - Population Sample: Migration, Family Size, Income.** - Results of a 20 per cent sample on migration, family size, and income; cross-classifications with other population characteristics.

**Volume V (Pt. 1) - Agriculture: Summary and Atlantic Provinces.** - Results of the 1961 Census of Agriculture including summary tables for Canada and detailed tables in separate sections for Nfld., P.E.I., N.S., and N.B.

**Volume V (Pt. 2) - Agriculture: Quebec and Ontario.** - Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Quebec and Ontario.

**Volume V (Pt. 3) - Agriculture: Prairies and British Columbia.** - Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Man., Sask., Alta., and B.C.

**Volume VI (Pt. 1) - Merchandising: Retail Trade.** - Retail establishments by geographic areas, kinds of business and type of operation; data such as sales, employment, payrolls, inventories, and commodities.

**Volume VI (Pt. 2) - Merchandising: Wholesale Trade; Services.** - Wholesale and service establishments by geographic areas, kinds of business and types of operations; data such as sales, employment and payrolls, with inventories and commodities for the wholesale trade.

**Volume VII (Pts. 1 and 2) - General Summary and Review.** - Review of the results of the 1961 Census, including historical and analytical tables, and descriptions of the main findings; Administrative Report of the methodology of the 1961 Census.

Voici la série des volumes du recensement de 1961. Chaque volume (ou partie) comprend un certain nombre de rapports distincts et un auto-reliure titré. On peut commander la série complète des rapports avec auto-reliure de n'importe quel volume au prix de \$6. (Pour plus de détails, voir à l'intérieur de la couverture arrière.)

**Volume I (P. 1) - Population: Répartition géographique.** - Population des provinces, districts électoraux, comtés et subdivisions municipales; répartition rurale et urbaine; tableaux chronologiques; cartes de référence.

**Volume I (P. 2) - Population: Caractéristiques générales.** - Répartition de la population selon le sexe, les groupes d'âge, l'état matrimonial, l'origine, la religion, le lieu de naissance, la langue officielle, la langue maternelle, la citoyenneté, la période d'immigration, la scolarité.

**Volume I (P. 3) - Population: Classement recoupé des caractéristiques.** - Classements recoupés par a) groupe d'âge et sexe, b) groupe ethnique et sexe, et c) période d'immigration et sexe et répartition selon l'état matrimonial, le lieu de naissance, la religion, la scolarité et la langue.

**Volume II (P. 1) - Ménages et familles.** - Taille et composition des ménages et des familles; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.

**Volume II (P. 2) - Caractéristiques de l'habitation.** - Données sur l'habitation (fondées sur un échantillon de 20 p. 100): genre de logement, nombre de pièces, loyer, commodités ménagères; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.

**Volume III (P. 1) - Population active: Professions.** - Statistique des professions selon le sexe, l'âge, l'état matrimonial, la scolarité, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, le groupe ethnique, etc.

**Volume III (P. 2) - Population active: Industries.** - Statistique des industries selon le sexe, l'âge, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, etc.

**Volume III (P. 3) - Salariés: Gain et emploi.** - Gain des employés à salaire et à traitement, quant à l'état matrimonial selon l'âge, la scolarité selon l'âge; la statistique des professions et des industries quant au gain et à l'emploi.

**Volume IV - Population échantillon: Migration, taille des familles, revenu.** - Résultats de l'enquête portant sur un échantillon de 20 p. 100 relativement à la migration, à la taille des familles et au revenu; classements recoupés selon d'autres caractéristiques de la population.

**Volume V (P. 1) - Agriculture: Sommaire et provinces de l'Atlantique.** - Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 avec tableaux sommaires pour le Canada et tableaux détaillés en sections distinctes pour T.-N., Î.-P.-É., N.-É. et N.-B.

**Volume V (P. 2) - Agriculture: Québec et Ontario.** - Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour le Québec et l'Ontario.

**Volume V (P. 3) - Agriculture: Prairies et Colombie-Britannique.** - Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour Man., Sask., Alb. et C.-B.

**Volume VI (P. 1) - Recensement du commerce: Commerce de détail.** - Établissements de détail par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi, la rémunération, les stocks et les marchandises.

**Volume VI (P. 2) - Recensement du commerce: Commerce de gros et services.** - Établissements de commerce de gros et de service par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi et la rémunération, ainsi que sur les stocks et les marchandises pour le commerce de gros.

**Volume VII (P. 1 et 2) - Sommaire et revue générale.** - Revue des résultats du recensement de 1961 avec tableaux chronologiques et analytiques et description des principaux résultats; rapport administratif de la méthodologie du recensement de 1961.